



# STOCKACH INFORMIERT

Nr. 03/2018

Freitag, den 19. Januar 2018

**Hänseleball**  
27.01.2018

**In 80 Tagen**  
um die **Welt**

**Ort**  
Adler Post

**Einlass**  
19.00 Uhr

**Beginn**  
20.00 Uhr

**DJ**  
Kaufe & große  
Kostümprämierung

Sparkasse  
Hegau-Bodensee

WOHNPARCslumpp  
DIE VIELFALT DES EINRICHTENS

<b>INHALT</b>	Aktuelle Stadtinformationen .... 2
	Veranstaltungen ..... 6
	 vhs-Wochenprogramm ..... 7
	Vereinsmitteilungen ..... 8
	Aus den Stadtteilen ..... 10
	Kirchliche Nachrichten ..... 13
Amtliches ..... 16	

## AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER STADT STOCKACH MIT DEN STADTTTEILEN

ESPASINGEN  
HINDELWANGEN  
HOPPETENZELL  
MAHLSPÜREN I.H.  
MAHLSPÜREN I.T.  
SEELFINGEN  
RAITHASLACH  
WAHLWIES  
WINTERSPÜREN  
ZIZENHAUSEN

**Stadtinformation**



**Anschrift**  
Adenauer Straße 4, 78333 Stockach  
Postfach 1261, 78329 Stockach  
**Telefonzentrale** 07771 802-0  
**Zentrales Fax** 07771 802-8000  
**Homepage** www.stockach.de  
**E-Mail** post@stockach.de  
**Öffnungszeiten**  
Mo. – Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Mo. u. Mi. 14.00 - 16.00 Uhr  
Do. 14.00 - 19.00 Uhr

**Bürgeramt**  
Tel. 07771 802-222  
Fax 07771 802-8888  
E-Mail buergeramt@stockach.de  
**Öffnungszeiten**  
Mo. – Mi. 08.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 16.30 Uhr  
Do. 08.00 - 19.00 Uhr  
Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

**Stockach informiert**  
Tel. 07771 802-153  
Fax 07771 802-290  
E-Mail sto-info@stockach.de  
**Redaktionsschluss**  
Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei Feiertagen, werden bekannt gegeben)

**Sprechzeiten im Rathaus**  
**Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle**  
Tel. 07531 800-2833  
E-Mail zulassungsstellestockach@lrkn.de  
Homepage www.landkreis-konstanz.de  
**Öffnungszeiten**  
Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

**Agentur für Arbeit Konstanz, Geschäftsstelle Stockach**  
Tel.: 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer) \*  
Tel.: 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber) \*  
\* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.  
Fax 07771 9301129  
E-Mail stockach@arbeitsagentur.de

**Berufsberatung**  
Anmeldung unter Tel. 07731 8206319  
**Job Center Stockach**  
Tel. 07771 93015-00  
Fax 07771 93015-99  
E-Mail jobcenter@lrkn.de

**Impressum**

Herausgeber: Stadt Stockach, Postfach 1261, 78329 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rainer Stolz; Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153, Telefax 07771 802-290, E-Mail:sto-info@stockach.de; Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de  
Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de

**Service- und Infostelle**  
Mo., Di., Mi., Do 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 08.00 - 17.30 Uhr  
Terminvereinbarung mit den Sachbearbeitern und Arbeitsvermittlern ist notwendig.

**Deutsche Rentenversicherung**  
Terminvereinbarung, Tel. 07731 822710  
**Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG**  
jeden 2. u. 4. Mi. 08.00 - 12.00 Uhr  
13.30 - 16.00 Uhr

**Rentenberatung, Herr Blässing**  
Ehrenamtlicher Versicherungsberater  
Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG  
am 1. und 3. Montag im Monat 14.00 – 18.00 Uhr  
Terminvereinbarung Tel. 07771/920949

**BARMER GEK**  
Tel.: 0800333004308-340,  
Sprechzeit Zimmer 28, 1. OG  
1. Montag im Monat 08.15 - 12.15 Uhr

**Pflegestützpunkt des Landkreises**  
Terminvereinbarung: Tel. 07531/ 800-2626  
E-Mail: Pia.faller@LRKN.de  
Landratsamt Konstanz  
Beratung jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat  
von 9.00 – 10.00 Uhr, Zimmer 38, 1.OG

**Sonstige Einrichtungen**

**Hallenbad Stockach (Tel. 07771 915-590)**  
Dillstraße 11, 78333 Stockach  
**Öffnungszeiten**  
Montag 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Dienstag 17:30 Uhr bis 21:30 Uhr  
Mittwoch 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
Donnerstag geschlossen  
Freitag 16:00 Uhr bis 21:00 Uhr  
Samstag\* 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
Sonntag\*\* 08:00 Uhr bis 14:00 Uhr  
\*Familien- und Warmbadetag mit 30°C bis 32°C  
\*\* Frühschwimmen 8 bis 9 Uhr, Familienschwimmen 9 bis 14 Uhr

**Jugendkulturzentrum am Kreisel**  
Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel. 07771 929331  
**Öffnungszeiten:**  
Di. 16.00 - 19.00 Uhr  
Mi. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

**Stadtjugendpflege**  
Stadtjugendpfleger Frank Dei  
Tel. 07771 802189  
E-Mail: f.dei@stockach.de

**Kulturzentrum Altes Forstamt**

**Stadtbücherei**

**Anschrift**  
Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach  
Tel. 07771 802-305  
Fax 07771 802-311  
E-Mail stadtbuecherei@stockach.de

**Öffnungszeiten:**  
Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr  
Di, Do. 10.00 - 12.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Tourist-Info**

Tel. 07771 802-300  
Fax 07771 802-311  
E-Mail tourist-info@stockach.de

**Öffnungszeiten**  
Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Stadtmuseum**

Tel. 07771 802-303  
Fax: 07771 802-313  
E-Mail: stadtmuseum@stockach.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr  
Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Schulsozialarbeit**

**Schulverbund Nellenburg/Werkrealschule – Margerit Haas Goldäckerschule**  
Tel. 07771/802-460  
E-Mail: m.haas@stockach.de

**Schulverbund Nellenburg/Realschule – Petra Brinkmann**  
Tel. 07771/802-457  
E-Mail: p.brinkmann@stockach.de

**Nellenburg-Gymnasium – Angelika Winter**  
Tel. 07771/802-484  
E-Mail: a.winter@stockach.de

**Grundschulen - Susanne Fricke**  
Tel. 07771/802-442  
E-Mail: s.fricke@stockach.de

**Stadtwerke Stockach GmbH**

Ablaßwiesen 8, Tel. 07771 915- 0  
Fax: 915-111

**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Mi. 8.00 - 12.30 Uhr  
und 13.30 - 16.00 Uhr  
Do. 8.00 - 12.30 Uhr  
und 13.30 - 18.00 Uhr  
Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

<b>Feuerwehr und Rettungsdienst</b> .....	112
<b>Krankentransport</b> .....	19222
<b>Polizei</b> .....	110
<b>Krankenhaus Stockach</b> .....	07771 803-0
<b>Polizeirevier</b> .....	07771 93910
<b>Ärztlicher Notfalldienst</b> .....	116 117
Kinderärztlicher Notfalldienst:.....	0180 6077312
<b>Zahnärztl. Notrufnummer</b> .....	0180 3 2225525
<b>Notfallfaxnummer für hör- und sprachgeschädigte Menschen</b> .....	112
Zusätzlich über die Rettungsleitstelle	
Radolfzell .....	07732 9460128

**Notrufe [ + ]**

<b>THW-Technisches Hilfswerk</b> .....	07771 5544
<b>Tierschutzverein Stockach (Fundtiere)</b> .....	0171 6011277
<b>Giftnotrufzentrale</b> .....	0761 19240
<b>Bereitschaftsdienst</b>	
Gasversorgung.....	07771 91 55 11
Energie- und Wasserversorgung .....	07771 91 55 22
<b>Telecab Bückeberg</b> .....	05722 91 31 20
<b>Tierarzt</b>	
Der Tierarzt-Notdienst ist bei Ihrem Haustierarzt zu erfragen (Anrufbeantworter).	

## Abfall – Entsorgung

Fragen zur Abfallentsorgung und Wertstofftrennung beantwortet Frau Sauter, Rathaus Stockach, Tel. (07771) 802146 und das Umweltzentrum Stockach (07771) 4999.

### • Biomüll – braune Tonne

Abfuhrtermin:

in den Stadtteilen: Montag, 22.01.2018

in der Kernstadt: Dienstag, 23.01.2018

#### Kein Plastik in die Biotonne!

Biomüll sollte entweder offen in der Biotonne landen oder eingewickelt in Zeitungspapier entsorgt werden.

Weitere Informationen beim Umweltzentrum Stockach unter Tel.: 07771 4999 oder Mail: info@uz-stockach.de

### • Restmüll – graue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag; 22.01.2018

in der Kernstadt: Dienstag, 23.01.2018

### • Altpapier - blaue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 29.01.2018

in der Kernstadt: Dienstag, 30.01.2018

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer ab 6.00 Uhr bereitstellen.

### • Gelbe Säcke

Nächste Abfuhr:

im Bezirk 1: Mittwoch, 07.02.2018

im Bezirk 2: Samstag, 10.02.2018

im Bezirk 3: Samstag, 10.02.2018

**Bezirk 1:** Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlspüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Winterspüren

**Bezirk 2:** Hoppetenzell, Mahlspüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Rosenberg, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Giebereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg,

Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str., Jakobsgutweg, Johann-Gratt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)

**Bezirk 3:** Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

### • private Grünschnitt & Abfallannahme

USG Umwelt Service, Lochacker 3, Stockach ab dem 01.01.2018:

Donnerstag: 9-12 Uhr

Freitag: 9-12 Uhr und 15-17 Uhr

Samstag: 9-12 Uhr

Geschlossen an gesetzlichen Feiertagen

### • Wertstoffhof

Der Wertstoffhof der Stadt Stockach, Stegwiesen 7, neben dem Städtischen Bauhof ist am Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen gibt es beim Umweltzentrum Stockach, Gaswerkstraße 17 unter Tel.: 07 77 1/49 99 oder info@uz-stockach.de.

Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.

Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recyclingprodukten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs und Handys, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmetall, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämm- und Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch **keine Haushaltsgroßgeräte**, wie z.B. Waschmaschine, Herde).

**Achtung: Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.**

## Märkte & Börsen:

### • Bauern- und Wochenmarkt

Der Bauern- und Wochenmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft ist in der Regel freitags von 14 bis 17 Uhr auf dem Gustav-Hammer-Platz. Weiterhin ist an jedem Dienstagvormittag von 8 Uhr bis 12 Uhr Wochenmarkt auf dem Gustav-Hammer-Platz.

Die ersten Wochenmärkte im neuen Jahr sind am Dienstag, 9. Januar sowie Freitag, 12. Januar 2018.

### • Möbelbörse – zu verschenken

Anzeigen für die Möbelbörse werden am Dienstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und am Mittwoch zwischen 14.00 und 18.00 Uhr beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: 07771 4999, entgegen genommen.

### • Kinderartikelbörse in der Jahnhalle

Auch in diesem Frühjahr findet wieder die Kinderartikelbörse von Mitgliedern der CDU-Stockach und den Helfern der Kinderartikelbörse am **Samstag, 3. März 2018** von 9.00 – 11.30 Uhr in der Jahnhalle Stockach statt. Hier wird alles rund ums Kind angeboten. Von Fahrzeugen über Kinderwagen und natürlich Kinderkleidung findet man hier bei Selbstanbietern und Kommissionsware, alles was das Herz begehrt.

Die Anmeldungen für die Anbieter werden am Samstag, 17. Februar ab 8.00 Uhr stattfinden. Weitere Infos folgen noch!

Helfer für die Börse können sich bis 14. Februar unter Helfer@kinderartikelboerse.de anmelden.

Unter der Internetadresse [www.kinderartikelboerse.de](http://www.kinderartikelboerse.de) finden Sie auch alle weiteren wichtigen Informationen.

### • Kinderbasar des Ev. Kindergartens

Der Evangelische Kindergarten „Zum Guten Hirten“ veranstaltet am **Samstag, 24.02.2018**, von 9.30 – 12.30 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus (neben der Evangelischen Kirche) einen Kinder-Basar. Verkauf werden darf „Alles rund ums Kind“. Die Tischgebühr beträgt 10 Euro, Tischreservierungen sind möglich unter E-Mail: [kindergarten@ev-kirche-stockach.de](mailto:kindergarten@ev-kirche-stockach.de) oder Telefon: 07771/3004.



OASE-Kreis Stockach

### Cafe JARI

Am 18. Januar 2018 öffnet das Cafe JARI im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, ab 15 Uhr die Türen, um Sie mit frischem Kaffee und leckerem Kuchen zu bewirten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und eine kurzweilige Zeit mit Ihnen.

Infos erhalten Sie bei Fam. Schulz unter 07775-371.

## Apotheken [ ]

Freitag,	19.01.2018	St. Johann-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 10 12	St.-Johann-Str. 16, 88662 Überlingen
Samstag,	20.01.2018	Apotheke Dr. Vetter	Tel.: 07771 - 69 00	Tuttlinger Str. 7, 78333 Stockach
Sonntag,	21.01.2018	Apotheke im La-Piazza Überlingen	Tel.: 07551 - 91 64 92	Lippertsreuter Str. 60, 88662 Überlingen
Montag,	22.01.2018	VITA-Apotheke Nußdorf	Tel.: 07551 - 30 81 29	Nußdorfer Str. 101, 88662 Überlingen
Dienstag,	23.01.2018	Bahnhof-Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 23 13	Bahnhofstr. 8, 78333 Stockach
Mittwoch,	24.01.2018	Pflummern-Apotheke	Tel.: 07551 - 6 38 64	Münsterstr. 37, 88662 Überlingen
Donnerstag,	25.01.2018	St. Martin-Apotheke Sipplingen	Tel.: 07551 - 25 63	Seestr. 44, 78354 Sipplingen

## Gemeinderat Stockach Öffentliche Sitzung

Eine Öffentliche Sitzung des Gemeinderats Stockach findet am **Mittwoch, 24. Januar 2018** um 18 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses statt.

Die Tagesordnung finden Sie unter „Amtliches“.

## Bürgeramt Stockach Fundsachen

Folgende Fundsachen wurden in den letzten Wochen beim Bürgeramt abgegeben: 2 Handys, 1 Hose, 2 Geldbeutel, 1 Videokamera

## Statistisches Landesamt Mikrozensus 2018

Der Mikrozensus 2018 beginnt. Über das ganze Jahr 2018 werden in über 900 Gemeinden rund 50 000 Haushalte in Baden-Württemberg von Interviewern des Statistischen Landesamtes befragt.

Neben dem Grundprogramm zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung, werden 2018 auch Fragen zur Wohnsituation gestellt. Dabei geht es um die Versorgung mit schnellem Internet, die Barrierefreiheit der Wohnung sowie um die verwendeten Energien für Heizung und Warmwasser. In Mieterhaushalten wird darüber hinaus die Mietbelastung erhoben. Diese Zahlen sind für die Planung von Politik und Verwaltung von großer Bedeutung.

In einem mathematischen Zufallsverfahren werden zunächst Gebäude bzw. Gebäudeteile gezogen. Erhebungsbeauftragte ermitteln vor Ort, welche Haushalte in den ausgewählten Gebäuden wohnen und kündigen sich bei diesen mit einem handschriftlich ergänzten Ankündigungsschreiben mit Terminvorschlag an. Für die ausgewählten Haushalte besteht Auskunftspflicht. Sie werden innerhalb von fünf aufeinander folgenden Jahren bis zu viermal im Rahmen des Mikrozensus befragt.

Wie läuft die Befragung ab? Erhebungsbeauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg suchen die Haushalte zum vorgeschlagenen Termin auf und bitten sie um die Auskünfte. Sie können sich mittels eines Interviewer-Ausweises als Beauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg ausweisen. Die Auskünfte können für alle Haushaltsmitglieder von einer volljährigen Person erteilt werden. Die Erhebungsbeauftragten verwenden einen Laptop und geben Ihre Antworten direkt ein.

Alternativ haben diese auch die Möglichkeit, den Fragebogen in Papierform selbst auszufüllen. Alle erhobenen Einzelangaben unterliegen der Geheimhaltung und dem Datenschutz und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht. Nach Eingang und Prüfung der Daten im Statistischen Landesamt werden diese anonymisiert und zu aggregierten Landes- und Regionalergebnissen weiterverarbeitet.

## Soziale Dienste

### Gutscheinkarten 2018 zum Landesfamilienpass Können abgeholt werden!

Einen Landesfamilienpass können folgende Personen erhalten:

- Familien mit mindestens drei kindergeldberechtigenden Kindern (dies können auch Pflege- oder Adoptivkinder sein), die mit ihren Eltern in häuslicher Gemeinschaft leben,
- Alleinerziehende, die mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben,
- Familien, die mit mindestens einem kindergeldberechtigenden schwer behinderten Kind mit mindestens 50 v. H. Erwerbsminderung in häuslicher Gemeinschaft leben,
- Familien, die Hartz IV- oder kinderschlagsberechtigend sind, die mit ein oder zwei kindergeldberechtigenden Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben.
- Familien, die Leistungen aus dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.

Der Landesfamilienpass ist einkommensunabhängig.

Die Gutscheine sind beim Besuch der jeweiligen Einrichtung zusammen mit dem Landesfamilienpass vorzulegen. Sie gelten nur für die im Landesfamilienpass aufgeführten Personen.

Mit dem Landesfamilienpass und der dazu gehörigen Gutscheinkarte können Familien, die ihren ständigen Wohnsitz in Baden-Württemberg haben, also auch ausländische Familien, derzeit insgesamt 20-mal im Jahr unentgeltlich bzw. zu einem ermäßigten Eintritt die staatlichen Schlösser, Gärten und Museen besuchen.

Weiter gibt es Ermäßigungen und auch freie Eintritte für weitere Museen und Freizeiteinrichtungen.

Auf der Homepage des Ministeriums für Soziales und Integration ([www.sozialministerium-bw.de](http://www.sozialministerium-bw.de)) sind unter „Soziales“ > „Familie“ < „Leistungen“ > „Landesfamilienpass“ eine Liste aller staatlichen Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg sowie eine Liste aller nicht staatlichen Einrichtungen, die einen kostenfreien bzw. ermäßigten Eintritt gewähren, eingestellt.

Haben Sie Ihren Hauptwohnsitz in Stockach, so erhalten Sie, unter Prüfung der Berechtigung (hierzu ist die Vorlage der Kindergeldbescheinigung und ggf. Leistungsbescheid nach SGB II oder AsylbLG oder Schwerbehindertenausweis des Kindes notwendig) den Landesfamilienpass und die dazugehörige Gutscheinkarte, auf Antrag, bei der Stadt Stockach, Bürgeramt, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach.

### Suppenküche St. Oswald Sonntag, 28. Januar

Die Pfarrgemeinde St. Oswald und der Caritasverband Singen-Hegau e.V. öffnen am **Sonntag, den 28.01.2018** ab 11.30 Uhr

wieder die Suppenküchen-Türen. Die Veranstalter möchten durch das Angebot Menschen mit geringem Einkommen, Alleinstehende und Alleinerziehende & ihre Kinder erreichen.

Es wird ein reichhaltiges Mittagessen angeboten und anschließend gibt es Kaffee und Kuchen.

Im Unkostenbeitrag von 1 € sind Essen und Getränke enthalten.

Salat- und Kuchenspenden werden gerne entgegengenommen. Die Spenden können am Sonntag, 28.01.18 zwischen 10:00 Uhr und 11:15 Uhr im Pallottiheim, Pfarrstr. 3, Stockach, beim Helferteam abgegeben werden.

Die Pfarrgemeinde St. Oswald und der Caritasverband Singen-Hegau e.V. in Stockach freuen sich auf Ihr Kommen.

### Deutsche Rentenversicherung Rentenberatung

Nächster Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung ist am **Mittwoch, 24. Februar** von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr. Voranmeldung ist unter Tel. 07731/822710 erforderlich.

Die Beratung erfolgt im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, 1. OG, Zimmer 38.

### Familienpaten und Lernbegleiter Ehrenamtliche gesucht

Das Amt für Kinder, Jugend und Familie des Landratsamtes Konstanz sucht wieder Ehrenamtliche für die Projekte „Familienpaten“ und „Individuelle Lernbegleitung“.

Familienpaten sind Personen, die für einen bestimmten Zeitraum ihre Zeit mit Familien und Kindern teilen möchten. Sie sorgen für Entlastung und unterstützen Familien, die sich in einer Überforderungs- und Belastungssituation befinden, indem sie beispielsweise etwas mit den Kindern unternehmen. Familienpaten können maßgeblich dazu beitragen, ein gesundes Aufwachsen der Kinder zu gewährleisten. Der zeitliche Aufwand beträgt ca. vier bis sechs Stunden pro Woche.

Individuelle Lernbegleitung bedeutet, einen Schüler oder eine Schülerin zu unterstützen und zu begleiten. Lernbegleiter/innen helfen den Kindern und Jugendlichen dabei, ihre persönlichen Stärken und Kompetenzen auszubauen und Wissenslücken zu schließen. Der zeitliche Umfang beträgt ca. zwei Stunden pro Woche.

Gesucht werden gefestigte Persönlichkeiten, die dazu bereit sind, eine solche verantwortungsvolle soziale Tätigkeit auf ehrenamtlicher Basis zu übernehmen.

Das Amt für Kinder, Jugend und Familie bietet den Ehrenamtlichen regelmäßige Austauschtreffen und Fortbildungen sowie fachliche Begleitung an. Während ihrer Einsätze sind die Ehrenamtlichen unfall- und haftpflichtversichert. Die Fahrtkosten werden erstattet.

Weitere Informationen erhalten Interessierte bei Kerstin Schulz, Landratsamt Konstanz – Amt für Kinder, Jugend und Familie, unter Tel.: 07531800-2071 oder per E-Mail an [kerstin.schulz@LRAKN.de](mailto:kerstin.schulz@LRAKN.de)

## Orsingen-Nenzingen Blutspendedienst

Der DRK-Blutspendedienst bittet um eine Blutspende am **Montag, dem 29.01.2018** von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr in der Kirnberghalle in Orsingen, Am alten Sportplatz 10 in Orsingen-Nenzingen.

Blutspender helfen nicht nur Kranken und Verletzten wieder gesund zu werden, sie tun auch etwas für ihre eigene Gesundheit. Denn jede Blutspende ist auch gleichzeitig ein kleiner Gesundheitscheck. Bei jeder Blutspende kontrolliert der DRK-Blutspendedienst den Blutdruck und misst den Gehalt an rotem Blutfarbstoff (Hämoglobinwert). Außerdem wird jede Blutspende im Labor auf unterschiedliche Krankheitserreger wie Hepatitis B und C untersucht.

Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen.

Bitte den Personalausweis mitbringen.

## Schule, Aus- und Fortbildung

### BSZ Stockach Infoabend

Das BSZ Stockach lädt Eltern und Schülerinnen und Schüler herzlich ein zu einem Infoabend für weiterführende Schularten am **Montag, den 22.01.2018, 19:00 Uhr.**

Wir informieren über folgende Schularten in den Räumen:

Berufsfachschule Wirtschaft

(führt zur Fachschulreife) EG13

Berufsfachschule Hauswirtschaft / BFPE

(führt zur Fachschulreife) EG06

Kaufmännisches Berufskolleg I + II mit Übungsfirma

(führt zur Fachhochschulreife)

OG01

Technisches Berufskolleg I + II

(führt zur Fachhochschulreife)

OG12

Wirtschaftsgymnasium Profil Wirtschaft

(führt zur Allgemeinen Hochschulreife)

EG23/ EG24

Wirtschaftsgymnasium Profil Internationale

Wirtschaft

(führt zur Allgemeinen Hochschulreife)

EG23/

EG24

## Berufsschulzentrum Radolfzell Informationsabende

Für Schüler/-in der Hauptschule, Werkrealschule oder Gemeinschaftsschule in der Klasse 8 oder 9:

Mittwoch, 24. Januar 2018, ab 18:30 Uhr

Wege zum mittleren Bildungsabschluss oder zur Berufsqualifizierung:

Ein- und 2-jährige Berufsfachschulen (Landwirtschaft, Holztechnik, Metalltechnik, Wirtschaft, Hauswirtschaft, Pflege, Änderungsschneider).

Für Schüler/-in mit einem mittleren Bildungsabschluss (Werkrealschule, Realschule, Gemeinschaftsschule, Berufsfachschule oder Gymnasium):

Mittwoch, 24. Januar 2018, ab 20:00 Uhr

Wege zur Weiterbildung, Berufsqualifizierung, Fachhochschulreife bzw. Abitur:

Ein-, zwei- und dreijährige Berufskollegs (Übungsfirma, Fremdsprachen, Wirtschaftsinformatik, Produktdesign, Mode und Design), Berufliche Gymnasien (Technisches Gymnasium, Agrarwissenschaftliches Gymnasium, Biotechnologisches Gymnasium), BK zum Erwerb der Fachhochschulreife, Wirtschaftsoberschule.

Nähere Informationen auf

[www.bsz-radolfzell.de](http://www.bsz-radolfzell.de)

### Hohentwiel-Gewerbeschule Singen Infoabend

Die Hohentwiel-Gewerbeschule Singen lädt ein zum Infoabend am **Donnerstag, 25. Januar, um 19 Uhr.** Informationen gibt es

zur Mittelstufe und zur Oberstufe des Technischen Gymnasiums mit den Profilmächern Mechatronik, Gestaltungs- und Medientechnik, Computertechnik und Technik Management sowie zum Zweijährigen Berufskolleg für Chemisch-Technische Assistenten, zum Zweijährigen Berufskolleg für Technische Dokumentation, zum Einjährigen Berufskolleg zur Fachhochschulreife und zur Technischen Oberschule.

Anmeldetage für alle Schularten sind am 19. und 20. Februar 2018 durchgehend von 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr

Zusätzliche Infoabende für die Mittelstufe des Technischen Gymnasiums, in die Schülerinnen und Schüler nach der 7./8. Klasse

eintreten können, finden statt am 7. März und am 25. April um 19 Uhr. Für die TG-Mittelstufe findet am 15. März außerdem ein Schnupperstag statt. Anmeldeschluss für die Mittelstufe ist am 16. Mai. Weitere Infos unter [www.hgs-singen.de](http://www.hgs-singen.de)

### Gemeinschaftsschule Eigeltingen Schnupper- und Infotag

für Kinder und Eltern der zukünftigen 5. Klasse:

Samstag, 20. Januar 2018, um 10.00 Uhr

Samstag, 10. März 2018, um 10.00 Uhr

Persönliches Beratungsangebot gerne nach Vereinbarung.

Breitweg 3 - 78253 Eigeltingen

Tel. 07774-93969-0

[verwaltung@eigeltingen.schule.bwl.de](mailto:verwaltung@eigeltingen.schule.bwl.de)

### Christliche Schule im Hegau Infonachmittag

am Freitag, den 26.01.2018 um 16.00 Uhr

Wie kann Lernen in 21. Jahrhundert gelingen? Wie sieht eine moderne Schule heute aus und welche Möglichkeiten und Chancen bietet eine Gemeinschaftsschule?

Herzliche Einladung an

- Eltern von zukünftigen Fünftklässlern
- Eltern von Quereinsteigern
- Schüler und Schülerinnen, die sich über ihre zukünftige Schule eine Meinung bilden wollen.

Alle Gäste sind an diesem Nachmittag herzlich eingeladen, unsere Gemeinschaftsschule kennen zu lernen.

Sportgelände 16 | 78247 Hilzingen | Tel.

07731-187180 | Fax 07731-1871829

[poststelle@cs-hegau.schule.bwl.de](mailto:poststelle@cs-hegau.schule.bwl.de)

[www.cs-bodensee.de](http://www.cs-bodensee.de)

## Voranzeige:Redaktionsschlussänderung für Kalenderwoche 6

Wegen des „Schmotzige Dunnschdig“ am 8. Februar 2018 wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe Nr. 6 auf

**Freitag, den 2. Februar 2018, 9.00 Uhr**

vorgezogen.

Wir bitten um Beachtung. Später eingehende Manuskripte können nicht berücksichtigt werden.

Primo-Verlag

Anton Stähle GmbH & Co.KG



# ▶ Veranstaltungen ◀

**KULTUR IN  
STOCKACH**

## Kartenvorverkauf

- 8. Februar, 17 Uhr **Narrengerichtsverhandlung**  
Jahnhalle, Tickets ab 13,80 €
- 24. Februar, 20 Uhr **Stockacher Meisterkonzert: Flöte & Harfe**  
Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 21€  
Auch online unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de)
- 7. April, 20 Uhr **Stockacher Kleinkunst: Stockach lacht!** -  
1 Bühne - 3 Künstler, Jahnhalle, Tickets 18 €
- 28. April, 20 Uhr **Benefizkonzert Fünf, 5 Engel für Charlie**  
Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 12 €
- 16. Juni, 20 Uhr **Stockacher Kleinkunst: Junge, Junge**  
Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 12 €
- 16. Okt. - 29. März **BodenseeErlebniskarte Winter**  
3 frei wählbare Tage und über 60 Attraktionen  
Tickets 61 €
- ab sofort **Ausflugsfahrten für 2018 buchbar**  
Bregenzer Festspiele ab 10. März buchbar

**Kulturzentrum „Altes Forstamt“**

Salmannsweilerstraße 1 | 78333 Stockach | Tel. 07771/802-300  
tourist-info@stockach.de | [www.stockach.de](http://www.stockach.de)

fig gefüttert - von einer Hexe! Eine Parabel auf die Bevormundung durch Medien und Wissenschaft im Informationszeitalter. Zum Glück gibt es Gretel!

**Freitag, 19. Januar 2018, 20 Uhr;** Der Eintritt ist frei - alles geht in den Hut!

## Naturschutzgebiet Bodenseeufer NABU – Führung



Kolbenente, Bild: Axel Kottal

Der Naturschutzbund NABU lädt ein zu einer vogelkundlichen Führung im Naturschutzgebiet Bodenseeufer zwischen Bodman und Ludwigshafen am **Samstag, den 20. Januar**; Leitung: Hanns Werner.

Zur Zeit sind zwischen Bodman und Ludwigshafen weit mehr als 2000 überwinterte Wasservögel anwesend, darunter zum Beispiel auch Singschwäne, Kolbenenten oder die urigen Wasserrallen.

Treffpunkt: Straße „In Neustücker“ beim Clubhaus des Segelclubs Bodman um 15 Uhr (Ende der Veranstaltung etwa um 17 Uhr).

Unkostenbeitrag: 6.- € für Erwachsene, Familien 10.-€

**STADTBÜCHEREI  
STOCKACH**  
**Bücherflohmarkt**  
16.1.18 - 27.1.18



1500 aussortierte Medien

Jedes Buch 1,-€

während der Öffnungszeiten der Stadtbücherei

Stadtbücherei Stockach | Salmannsweilerstr. 1 | 78333 Stockach  
Tel. 07771/802-300 | [stadtbuecherei@stockach.de](mailto:stadtbuecherei@stockach.de) | [www.stockach.de](http://www.stockach.de)

**Umweltzentrum und  
Energieagentur**

## Hilfe - Schimmel im Haus

Schimmelpilze sind ein natürlicher Begleiter des Menschen. Nimmt der Schimmel in Wohnräumen jedoch Überhand, können erste gesundheitliche Probleme die Folgen sein. Wer erfahren möchte, wie man dem

Schimmel erfolgreich den Garaus macht, sollte sich den Vortrag „Hilfe - Schimmel im Haus“ nicht entgehen lassen. Auf Einladung des UmweltZentrum Stockach und der Energieagentur Kreis Konstanz, berichtet der Schimmelexperte Joachim Horn am **Donnerstag, den 18. Januar** um 19.00 Uhr im UmweltZentrum Stockach, Gaswerkstraße 17 über Ursachen, Vermeidung und Bekämpfung des häuslichen Schimmelbefalls sowie über dadurch entstehende gesundheitliche Risiken. Für Fragen während und nach dem Vortrag steht Herr Horn gerne zur Verfügung.

Der Vortrag ist kostenfrei.

Weitere Informationen im UmweltZentrum Stockach unter Tel.: 07771/4999 oder [info@uz-stockach.de](mailto:info@uz-stockach.de).

**Musiktheater im Buchladen**

## Friss Vogel oder stirb!

Simon Weilands Musiktheater verzichtet auf jegliche Technik. Es gibt „nur“ Sprache, Stimme, Körper und eine Gitarre. Damit stürmt der Sprachkünstler Simon Weiland in einem „ungeheuren Parforceritt“ (Fuldaer Zeitung) in verschiedenen Rollen durch den Stoff „Hänsel und Gretel“ und bringt sein Assoziatives Theater auf die Bühne:

Hänsel will nicht aus dem Hotel Mama in die Eigenständigkeit vertrieben werden. Er zieht der eigenen Mündigkeit ein Leben im Lebkuchenhaus vor und wird im goldenen Kä-

**STADTBÜCHEREI  
STOCKACH**

**Bilderbuchkino**

**Montag, 22.1.18 15.00 Uhr**



**Für Kinder ab 4 Eintritt: 1 €**

Anmeldung bei der Stadtbücherei Stockach | Salmannsweilerstr. 1 | 78333 Stockach  
Tel. 07771-802-300 | [stadtbuecherei@stockach.de](mailto:stadtbuecherei@stockach.de) | [www.stockach.de/stadtbuecherei](http://www.stockach.de/stadtbuecherei)

## Beim Heizen geizen! Vortrag

Dipl.- Ing. Jürgen Holtmann informiert im UmweltZentrum Stockach über moderne Heizungen im Alt- und Neubau. In dem Vortrag wird gezeigt wie mit moderner Technik Energie und Kosten gespart und zugleich das Klima sowie die Umwelt geschützt werden können.

Herr Holtmann geht in seinem Vortrag auf folgende Themen ein:

- Optimierung der Wärmeverteilung (hydraulischer Abgleich)
- Öl- und Gas-Brennwerttechnik
- Solare Warmwasserbereitung und Heizungsunterstützung
- Wärmepumpen
- Pelletöfen und Pelletkessel
- Heizung mit Hackschnitzel oder Scheitholz
- Blockheizkraftwerk (BHKW) stromerzeugende Heizung
- Förderung und Zuschüsse

Die Veranstaltung findet in Kooperation mit der Energieagentur Kreis Konstanz statt.

Für Fragen während und nach dem Vortrag steht Herr Holtmann gerne zur Verfügung. Der Vortrag findet am **Donnerstag, 25. Januar 2018** um 19.00 Uhr im UmweltZentrum Stockach, Gaswerkstraße 17 statt und ist für die Besucher kostenlos. Über eine Spende würden wir uns natürlich sehr freuen.

Weitere Informationen erhalten Sie beim UmweltZentrum Stockach unter 07771/4999 oder wenden Sie sich per E-Mail an [info@uz-stockach.de](mailto:info@uz-stockach.de) wenden.

## Faszination Faszien Faszination Ausdauer Info-Abend

mit Joachim Auer, Dipl.-Sportwissenschaftler

und Christian Weich, Triathlet

Impulsvorträge von Joachim Auer, Dipl.-Sportwissenschaftler und Christian Weich, Triathlet am **Donnerstag 25.01.2018** um 19.30 Uhr im Bewegungswerk Bodensee, Bodenseeallee 18 in Stockach.

In unserem ersten Impulsvortrag möchten wir darstellen, welche Facetten, Anpassungserscheinungen und Hintergründe die Welt des Ausdauersports bietet.

So möchten wir Sie, egal ob Anfänger oder Fortgeschritten, animieren, Ausdauersport neu oder aus anderen Perspektiven zu betrachten, damit auch Sie zukünftig die Faszination Ausdauer erleben können!

Im zweiten Teil erfahren Sie in einem lebendigen Vortrag von Joachim Auer, was es mit dem körperweiten Netzwerk Faszien auf sich hat und wie man mit wenig Aufwand ein gutes Körpergefühl erhält.

Der Vortrag ist kostenfrei. Um Anmeldung wird gebeten. Tel. 077771-9190170 oder E-Mail [s.foerster@bewegungswerk.info](mailto:s.foerster@bewegungswerk.info)

## Den Tieren auf der Spur Führung



Spurensuche gehen: Dabei heißt es, tierische Hinterlassenschaften wie Spuren, Fährten, Kot und Tierbehauungen aufzustöbern und die Geschichten, die diese Dinge erzählen, zu deuten.

Die Führung startet um 16.00 Uhr auf dem Wanderparkplatz auf der linken Seite von Stockach kommend in Richtung Espasingen. Als wahre Spurensucher müssen sich die Teilnehmer schon vorab beweisen, da das betreffende Hinweisschild zum abseits von der Straße liegenden Parkplatz fehlt.

Der Erlebnismittag dauert etwa anderthalb Stunden und kostet für Erwachsene 4 €, für Kinder ist die Veranstaltung kostenfrei. Die Wanderung findet nur bei Schnee statt! Wenn Sie sich wegen der Wetterverhältnisse unsicher sind oder eine andere Frage haben, können Sie sich gerne an das UmweltZentrum Stockach unter 07771/4999 oder unter [info@uz-stockach.de](mailto:info@uz-stockach.de) wenden.

## Proveg Deutschland Informationstreffen

Die Regionalgruppe Hegau-Bodensee des Vereins „Proveg Deutschland“ (früher Vegetarierbund Deutschland) lädt am **Samstag, 27. Januar**, 16 Uhr zu einem offenen Informations- Begegnungstreffen verbunden mit einer Besprechung der diesjährig geplanten Aktivitäten zur Förderung der pflanzenbasierten (veganen) Ernährung in das Restaurant „Hindelwanger Adler, Nebenzimmer, Ecke Tuttlinger/Meßkircherstraße ein.

Auch Neu- Interessierte sind herzlich willkommen. Zu Beginn erfolgt eine Kurzvorstellung der bundesweit geplanten Aktionen und Projekte von Proveg Deutschland, der mit „Proveg International“ in einigen europäischen Staaten zusammenarbeitet. Für ein buntes, Informations- und Aktionsprogramm 2018 liegen bereits einige Vorschläge vor, die in gemeinsamer Erörterung vertieft und erweitert werden können.

Ansprechpartner auch für sonstige Anfragen hinsichtlich veganer Ernährung und Lebensweise ist Reiner Degen aus Stockach, Tel 07771/914102 [reiner.degen@gmx.de](mailto:reiner.degen@gmx.de)

## Kath. Frauengemeinschaft Wahlwies Heilfastenwoche

Gönnen Sie sich eine Entspannungswoche zuhause! Mit Fasten und Meditation wird eine Kur für Körper und Seele daraus. Verzichten Sie für eine Woche auf feste Nahrung. Selbstkasteiung? Erfahrene Fastenteilnehmer erinnern sich mit Begeisterung

an Zustände glücklicher Zufriedenheit, unbeschwerter Leichtigkeit und neuer Energie. Denn Fasten bedeutet nicht einfach „nicht essen“, sondern auch in anderer Hinsicht loslassen. Statt der üblichen Reizüberflutung von außen, konzentrieren Sie sich auf die Begegnung mit sich selbst. Diese Wirkung lässt sich durch Meditation unterstützen. Eine Woche Fasten heißt, ganz bei sich zu sein, sehen Sie die Übungen als Gymnastik für die Seele, eine Möglichkeit, den Geist von Ballast zu befreien und Ihre Wahrnehmungen zu verfeinern.

Sind Sie neugierig geworden? Aufgeschlossen für Neues? Bereit zum Ausprobieren? Dann fasten Sie mit – **vom 16. Februar bis 23. Februar 2018!** Ich freue mich darauf, Sie ein Stück dieses Weges zu begleiten.

Wir treffen uns jeden Abend um 18 Uhr für circa 1,5 Stunden im Pfarrzentrum in Wahlwies. Information und Anmeldung bei Eveline Kramer Telefon 07771 3345

## Kurse

**vhs**  **vhs Haupt-  
stelle  
Stockach**

Volkshochschule  
Landkreis Konstanz e.V.

Hauptstraße 1, 78333 Stockach

Tel 07771 9381-0

Fax 07771 9381-40

E-Mail: [stockach@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:stockach@vhs-landkreis-konstanz.de)

Internet: [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de)

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 09.00 – 12.30 Uhr

Mo, Di 14.00 - 16.00 Uhr

Do 14.00 – 18.00 Uhr

## Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber

Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt es für fast alle Kurse 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren der Volkshochschule. Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.

Informationen erhalten Sie bei der vhs in Stockach, Hauptstr. 1, unter Tel. 07771 93810.

### Dienstag, 23.01.2018:

Rückenfit, 8 x, 11.15-12.15 Uhr, Orsingen; Zentrum The White Horse, Breiteweg 9

Den Rücken stark machen, den Körper in Balance bringen und sich geschmeidig bewegen. Die gelenkschonende Gymnastik stabilisiert den Rücken, löst Verspannungen und sorgt für eine bessere Haltung, dabei steht auch Ihre individuelle Situation im Mittelpunkt. Sie lernen viele nützliche Tricks kennen, die Ihnen dabei helfen, Ihre Wirbelsäule zu Hause und am Arbeitsplatz zu entlasten. Entspannungs- und Atemübungen sorgen für Erholung und ein positives Körpergefühl. Bitte mitbringen: Gymnastikmatte

### Freitag, 26.01.2018:

Smartphone (Android): Funktionen des Geräts. 13.00-16.00 Uhr, Stockach, vhs  
Sie haben ein Smartphone und nutzen es zum Telefonieren, aber wissen noch nicht so genau, was Sie damit sonst noch alles

machen können? Lassen Sie sich überraschen und entdecken Sie, dass man damit viele nützliche Dinge machen kann. Alle Übungen führen Sie auf Ihrem Smartphone durch. Inhalte: Telefonfunktionen / allgemeine Einstellungen / Internet / Oberfläche

anpassen / Termine, Kontakte verwalten / Apps installieren, einrichten, nutzen / Kamerafunktionen / Musik hören / Sicherheit. Bitte mitbringen: eingerichtetes und aufgeladenes Smartphone, Ladekabel, gültige Google-ID inkl. Passwort



## Veranstaltungen in der Nachbarschaft

### „Kulissenschieber“ im Zollhaus Krimi: „Bella Donna“

Carmen Krämer, eine aufreizende Frau in den besten Jahren – eben eine „Bella Donna“ - ist Kochbuch-Autorin; sie liebt gutes Essen, kühlen Champagner und Männer, diese jedoch nur auf Zeit, bis sie nach längstens 2 Jahren ihr „Verfallsdatum“ erreicht haben. Danach werden sie „entsorgt“. Bei Stefan Vögels rabenschwarzem Silvesterkrimi knallen nicht nur die Champagnerkorken. Ein Mordsspaß und eine Bombenrolle für ein „Mordsweib“!  
Zu ihrem 20-jährigen Jubiläum haben die „Kulissenschieber“ eine Überraschung für die Besucher parat. Glücksfeen werden anhand der Sitzplatz-Nummern Gewinner ermitteln. Deshalb die Eintrittskarten bitte bis zum Ende der Aufführung aufbewahren!  
Die Aufführung findet am **Samstag, 20.01.2018, 20 Uhr** im Zollhaus Ludwigshafen statt.

Kartenvorverkauf ist im Seehotel Adler, Ludwigshafen.  
VVK: 12,50 EUR; Schwerbehinderte und Kinder bis 14 Jahre 7,50 EUR  
AK: 15,00 EUR; Schwerbehinderte und Kinder bis 14 Jahre 7,50 EUR

### Musikverein Bonndorf Närrischer Fröhschoppen

Der Musikverein Bonndorf e.V. lädt alle Narren aus Nah und Fern zum musikalischen Narrenfröhschoppen ein.  
Bei Musik der Narrenkapelle und buntem Programm möchten wir, gemeinsam mit Ihnen, am **Sonntag, den 21. Januar 2018** ab 11 Uhr im Bürgersaal im Überlinger Stadtteil Bonndorf die Bonndorfer Fasnet einläuten. Unser Motto lautet dieses Jahr „Wilder Westen“  
Der Eintritt ist frei!  
Also holt das Lasso raus und sattelt euer

Pferd auf dem Weg in den Bonndorfer Bürgersaal.  
Mit Western-Steak und kühlen Getränken ist für euer Wohl bestens gesorgt.

### „Mobile Hühnerställe“ Informationsveranstaltung

Am **Donnerstag, 25. Januar 2018**, findet um 19:30 Uhr eine Info-Veranstaltung über „Mobile Legehennenhaltung“ im Landgasthof „Hecht“ in Orsingen, Hauptstraße 12, statt. Immer mehr landwirtschaftliche Betriebe nutzen diese als attraktive, zusätzliche Einkommensquelle. Geflügelspezialberaterin Annemone Ackermann vom Regierungspräsidium Freiburg wird einen Überblick über die verschiedenen Mobilstallsysteme sowie die rechtlichen Aspekte geben. Die Landwirte Steffen Herwerth und Axel Bertsche berichten anschließend über ihre Erfahrungen aus dem Arbeitsalltag mit Hühnermobilen.

## Vereinsmitteilungen

### Eintracht-Chor Stockach Nächste Probe

Nächste Probe ist am 18.01.2018 um 20 Uhr in der Aula der Realschule in Stockach.  
Neue Mitsänger sind jeder Zeit willkommen.

### Stockacher Altzimmerer Fasnets-Stammtisch

Die Stockacher Altzimmerer treffen sich am **Freitag 19. Januar** ab 18.00 Uhr zum Närrischen Stammtisch im Gasthaus „Badischer Hof“. Wir tragen Hut und Halstuch.

### Malteser Stockach Spielenachmittag

Die Malteser Stockach geben ihnen die Gelegenheit, mit anderen Menschen einen schönen Nachmittag mit Kaffee & Kuchen und kurzweiligen Gesellschaftsspielen zu verbringen. Daher laden wir Sie gerne zum nächsten Spielenachmittag am **Mittwoch, den 24. Januar** um 15.00 Uhr in die Geschäftsstelle der Malteser in der Kaufhausstr. 46 ein. Unser Fahrdienst ermöglicht es

Ihnen, auf Wunsch auch aus der Umgebung von Stockach zu unserer Geschäftsstelle zu gelangen. Geben sie uns einfach kurz Bescheid unter Tel. 07771/877503.

### Schwarzwaldverein

#### • Jahresrückblick 2017

Am 18.01.2018 lädt der Schwarzwaldverein um 19:30 Uhr ins Vereinsheim ein. Benno Schulte und Manfred Kehlert werden medial das Jahr 2017 Revue passieren lassen und die schönsten Eindrücke von Wanderungen und Festen präsentieren. Wir würden uns über Ihr Kommen freuen, Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

#### • Grünkohl- und Pinkelessen

Auch in diesem Jahr bietet der Schwarzwaldverein Stockach seine erste Tageswanderung am 18.02.2018 nach Markdorf ins Restaurant Öxle's Schwanen Stüble zum traditionellen Grünkohl- und Pinkelessen an.  
Treffpunkt um 9.30 Uhr auf dem Dillplatz zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Dann fahren wir zum Parkplatz am Bahnhof Bermatingen.

Dort beginnt eine ca. 4 km lange Wanderung, vorbei an schönen Fachwerkhäusern. Nach dem Ortsende geht es etwas bergan, durch die Weinberge nach Wangen und danach zum Marktplatz in Markdorf, wo sich das Restaurant befindet. Nach dem Essen wandern wir einen ebenen asphaltierten Weg zurück zum Parkplatz. Gesamte Wanderzeit beträgt ca. 2 Stunden.

Aus organisatorischen Gründen bittet der Wanderführer Siegfried Pauling unter der Telefonnummer 07771-2256 um telefonische Anmeldung bis zum 12.02.2018, da die Zutaten für den deftigen Schmaus, extra in Norddeutschland bestellt werden müssen.

### BLHV-Landsenioren Vorträge

Die Landseniorinnen und Landsenioren im BLHV laden am Donnerstag, 25. Januar 2018 um 14:00 Uhr nach Salem-Beuren in die Bauernschenke der Fam. Schwer zum Diavortrag ein.  
Herr Karl Fuchs (ehemaliger Amtsleiter des Amtes für Landwirtschaft des Bodenseekreises) wird uns über seine Südamerika-Reisen berichten und Dias zeigen.



Armin Zumkeller wird über die Landseniorenarbeit des Landseniorenverbandes berichten.

Es wird sicher ein schöner Nachmittag werden. Dabei bietet sich Gelegenheit wieder einmal frühere Weggefährten zu treffen und sich über die Vergangenheit auszutauschen. Die Veranstaltung ist kostenlos.

Wir, Georg Renner (Bezirksvorsitzender der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren), freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.

## Kirchenchor St. Oswald Singen bringt Freude!

Sie wollten schon immer mal bei einer Messe mitsingen? Dann sind Sie bei uns herzlich willkommen!

Am **Samstag, den 20. Januar 2018**, von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr, bietet der Kirchenchor St. Oswald unverbindlich einen Schnupperprobenstag im Pallottiheim Stockach an. Wem das Singen und das Mit-einander in unserem Chor gefällt, kann gerne bei der Ostermesse „Missa brevis“ von Johann Simon Mayr, dabei sein.

Jährlich begleiten wir vier bis fünf Gottesdienste mit kirchlichen Werken. Die musikalische Leitung liegt in den Händen von Maestro Zeno Bianchini, Kantor der SE Stockach.

Unsere wöchentliche Probe findet freitags von 19.15 Uhr bis 20.45 Uhr im Pallottiheim statt.

Haben Sie Interesse und möchten sich vorab informieren, dann können Sie dies gerne bei unserer Vorsitzenden Martina Mertens unter Tel. 07771 61618 oder Herrn Zeno Bianchini Tel. 07771 914 9973, E-Mail: zeno.bianchini@kath-stockach.de tun.

## Soziales

### Selbsthilfegruppen

#### • Netzwerk Selbsthilfe

Eine umfassende Aufstellung der Selbsthilfegruppen im Landkreis Konstanz findet sich auf der Internetseite [www.selbsthilfe-kommit.de](http://www.selbsthilfe-kommit.de)

#### • Anonyme Alkoholiker

Die Selbsthilfegruppe trifft sich am Dienstag, 23. Januar (immer 14-tägig) um 20.00 Uhr im Pallottiheim.

#### • Fibromyalgie-Gesprächsgruppe

Mit Unterstützung der Selbsthilfekontaktstelle des Landratsamtes Konstanz bietet die Rheuma-Liga Arbeitsgemeinschaft Kreis Konstanz ab sofort eine Fibromyalgie-Gesprächsgruppe für Betroffene in Konstanz an. Das erste Treffen findet am Donnerstag, 25. Januar 2018 um 19:30 Uhr in der Selbsthilfekontaktstelle des Landratsamtes Konstanz, Benediktinerplatz 1, unter der Leitung von Kathrin Ivenz (Rheuma-Liga Baden-Württemberg e.V.) statt.

Der Begriff Fibromyalgie bedeutet so viel wie Faser-Muskel-Schmerz. Die Ursache der Schmerzen ist unbekannt. Doch was hilft bei Fibromyalgie? Diese Frage stellen sich zahlreiche Betroffene, die meist bis zur Diagnosestellung eine lange „Ärzte-Odyssee“ hinter sich haben. Der positive Austausch mit anderen Erkrankten kann dabei eine große Unterstützung sein. Die Gesprächsgruppe bietet Betroffenen die Möglichkeit, gemeinsam herauszufinden, was ihnen hilft, was gut tut und was trotz der Erkrankung alles möglich ist. Alle Interessierten sind hierzu eingeladen. Um eine Anmeldung im Vorfeld wird gebeten.

Weitere Informationen und Anmeldung: Selbsthilfekontaktstelle Landratsamt Konstanz, Tel.: 07531 800-1787, E-Mail: [info@selbsthilfe-kommit.de](mailto:info@selbsthilfe-kommit.de) oder Rheuma-Liga Baden-Württemberg e.V., Kathrin Ivenz, Tel.: 07641 937910, E-Mail: [k.ivenz@rheuma-liga-bw.de](mailto:k.ivenz@rheuma-liga-bw.de)

## Sport - Vereine

### Turngemeinde Stockach

#### Rückenfitness

Die Turngemeinde Stockach bietet ab 19.2. ein neues Rückentraining an. Bei diesem Angebot handelt es sich um ein funktionelles Ganzkörpertraining. Nach einem allgemeinen Aufwärmen wird durch Gleichgewichts-, Beweglichkeits-, Koordinations- und Kräftigungsübungen, auch mit Hilfe von Kleingeräten, die komplette Rumpfmuskulatur stabilisiert.

Es handelt sich um ein sehr sanftes Training, besonders für Senioren geeignet.

Bitte Handtuch und Matte mitbringen

Ort: Hägerweghalle

Zeit: 19.30-20.30

Informationen direkt bei der Übungsleiterin Simone Biller unter 0162/9042192  
Bitte Gymnastikmatte und Handtuch mitbringen.

### TSV / JSG Bodman-Stockach

#### Handball

##### • Ergebnisse vom Wochenende:

D weibl – HSG Mim/Mühlh.	18 : 23
B weibl – HSG Ob. Linzgau	28 : 14
B männl – HSG Konstanz 2	32 : 19
A weibl – HSG Nen./Tutt	20 : 28
HSG Ob. Linzgau – D männl	18 : 23

##### • Die nächsten Spiele:

Samstag, 20.01.18,  
13.00 Uhr SG Riel./Gott - E gemischt  
15.45 Uhr TV Spaichingen – A weiblich  
17.30 Uhr SG All./Dett. – B männlich  
Sonntag, 21.01.18:  
15.00 Uhr HCDJK Konstanz – B weiblich  
Wir wünschen allen Teams viel Erfolg!  
Weitere Infos und alle aktuellen Trainingszeiten auf unserer Homepage [www.tsvbodman.de](http://www.tsvbodman.de)

### TG Stockach Schwimmabteilung Schwimmen

Gleich zu Jahresbeginn startete Serafina Nohl von der TG Schwimmabteilung beim 8. SW-Li Bodenseecup im Schwimmen in Lindau: Sie siegte in ihrer Altersklasse über 100 m Brust, Lagen und Schmetterling und kam über 100 m Rücken in neuer Bestzeit von 1:20, 5 auf Platz 2.

Über 50 m Rücken erkämpfte sie sich die Bronzemedaille in 0:38,25 sek.

### Tennis-Club Stockach Mitgliederversammlung

Der Vorstand lädt zur ordentlichen Mitgliederversammlung am **Donnerstag, 25.01.2018** im Hotel Fortuna um 19.30 Uhr herzlich ein.

### Ski-Zunft Stockach Skiausfahrt

Die erste Samstagsausfahrt mit der Möglichkeit der Teilnahme an einem Ski- oder Snowboardkurs findet am **20. Januar 2018** im Skigebiet von Warth-Schröcken, Bregenzwald, statt. Hier herrschen derzeit gute Schneeverhältnisse. Abfahrt ist um 06.15 Uhr am Dillplatz in Stockach, Rückkehr wird gg. 19.00 Uhr sein.

Alle Infos und Formulare mit online-Anmeldemöglichkeit gibt es auch auf unserer Homepage [www.skizunft-stockach.de](http://www.skizunft-stockach.de).

### Naturfreunde Stockach Ski- und Snowboardkurse

Am **Samstag, den 20.01.18**, beginnen die Ski- und Snowboardkurse der Naturfreunde Schneeschule Stockach. Der Spaß im Schnee und das Verbessern der eigenen Fähigkeiten stehen hierbei im Vordergrund. Die Schneeschule bietet Kurse für alle Könnens- und Altersstufen ab 6 Jahren. Insgesamt werden vier Kurstage an verschiedenen Wochenenden angeboten (20.01., 27.01., 24.02., 04.03.2018)

Die Skigebiete werden je nach Schneelage im Raum Bregenzwald und Vorarlberg gewählt.

Die Anfahrt erfolgt gemeinsam mit dem Bus. Abfahrtszeiten Bus

Mühlingen

(Bushaltestelle Mühlweiler):	6.15 Uhr
Hoppetenzell (Bushaltestelle):	6.20 Uhr
Zizenhausen (Sparkasse):	6.25 Uhr
Stockach Busbahnhof:	6.30 Uhr
Überlingen (B31 Parkplatz bei Parkhotel St. Leonard)	6.50Uhr

Anmeldung und alle weiteren Infos für die Skikurse erhalten Sie auf [www.naturfreunde-stockach.de](http://www.naturfreunde-stockach.de) und beim Wintersportleiter Sebastian Fritschi [sebastian.fritschi@naturfreunde-stockach.de](mailto:sebastian.fritschi@naturfreunde-stockach.de)

## TTC Stockach-Zizenhausen

### • Spielsergebnisse:

Aktive: Donnerstag 11.01.2018  
TTC StoZiz 3- TTC StoZiz 4 8:0  
Aktive: Samstag 13.01.2018  
TTC StoZiz - TV Jestetten 9:6  
TTC StoZiz 2 - SV Litzelst. 2 8:4

### • Die nächsten Spiele:

Jugend: Samstag 20.01.2018  
13:30 TTS Gottm. - TTC StoZiz  
13:30 TSV Mimm. II - TTC StoZiz 2  
Aktive: Samstag 20.01.2018  
18:30 SV Allensbach - TTC StoZiz  
Jugend: Sonntag 21.01.2018  
10:00 RV Bittelbrunn - TTC StoZiz 3

### • Vereinsmeisterschaften

Jugend – Einzel:  
1. Noah-Elias Kuolt  
2. Chris Matonsi  
3. Lena Kaufmann  
Jugend – Doppel:  
1. N.-E. Kuolt/ R. Mbonyumuhire  
2. M. Lang/T.-L. Schick  
3. C. Matonsi/ M. Zehnle  
Herren A – Einzel:  
1. Johannes Schlaak  
2. Mirko Golob  
3. Peter Stehle  
Herren A – Doppel:  
1. M. Golob / P. Stehle  
2. J. Schlaak / T. Grätz  
3. U. Bruhn/ E. Sukhovetskiy

### Herren B – Einzel:

1. Dominic Barsch  
2. Thomas Herzog  
3. David Kaufmann  
Herren B – Doppel:  
1. T. Herzog / D. Kaufmann  
2. D. Barsch / L. Sackmann  
3. T. Schwarm / E. Sukovceckij  
Herren C – Einzel:  
1. Reinhard Schmidt  
2. Monika Lang  
3. Günter Buchner  
Herren C – Doppel:  
1. M. Lang / T. Streich  
2. G. Buchner / R. Schmidt

# Aus den Stadtteilen

## ESPA SINGEN

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart  
Tel./Fax dienst. 2905 / Tel. privat 2919  
E-Mail: andi.bernhart@web.de  
Sprechzeiten: Dienstag 19 Uhr bis 20 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Ortschaftsrat

## Aus der Sitzung

Auszug aus dem Protokoll der Ortschaftsratsitzung vom 09.01.2018 im Werner und Erika Messmer Haus

### Lärmaktionsplan

Im Rahmen der Ortschaftsratsitzung wurde der Lärm-Aktions-Plan nochmals der Bevölkerung erläutert. Die Bevölkerung wird ausdrücklich gebeten auch ihre Anregungen ein zu bringen.

Auch der Ortschaftsrat hat sich mit diesem Thema sehr intensiv auseinandergesetzt. Folgende Forderungen werden zu den Feststellungen der Firma Modus Consult ergänzt bzw. unterstrichen.

#### a) Umfahrung

Die oberste Priorität hat die Realisierung der Ortsumfahrung westlicher Bodensee. Erst durch die Umfahrung, kann eine Reduzierung der Anzahl der Fahrzeuge in allen drei betroffenen Orten (Sipplingen, Ludwigshafen und Espasingen) erzielt werden und dadurch die Lebensqualität an den Bundesstraßen nachhaltig verbessert werden.

#### b) Tempo 30 km/h

Wie im Lärm Aktionsplan vorgeschlagen unterstützt der Ortschaftsrat, den Vorschlag von Modus Consult, die zulässige Höchstgeschwindigkeit in der Nacht auf 30 km/h zu reduzieren. Insbesondere sind in der Nacht die Grenzwerte zur Gesundheitsgefährdung in der Zielstr. überschritten. Aber auch in der Riedstr. und Meersburger Str. sind an einigen Gebäuden die Grenzwerte überschritten. Deshalb schlägt der Ortschaftsrat vor, auf sämtlichen Bundesstraßen innerhalb

des Dorfgebietes von Espasingen, die zulässige Höchstgeschwindigkeit in der Nachtzeit (22 – 6 Uhr) einheitlich auf 30 km/h zu reduzieren.

c) Beschilderung entlang des Lärmschutzwalls (Zielstr.) Die Höhe Lärmschutzwand wurde für eine Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h ausgelegt. Viele Autofahrer halten sich leider nicht an die zulässige Höchstgeschwindigkeit. Um dies nochmals plakativ zu verdeutlichen wird eine deutlichere Beschilderung vorgeschlagen:

in Richtung Espasingen

-200 m vor dem Beginn der Lärmschutzwand ein Schild mit der Begrenzung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit auf 70 km/h.

-an dem bisherigen Standort des Ortseingangsschild ein Verkehrsschild mit der zulässigen Höchstgeschwindigkeit auf 50 km/h und einem Zusatzschild „Lärmschutz“ -Die Ortstafel (Zeichen 310-50) sollte in Höhe der Gasstation aufgestellt werden.

zudem fehlt derzeit das Schild Radweg kreuzt im Bereich, wo der Radweg endet in Richtung Stockach -Die Ortstafel (Ende) sollte ebenfalls in Höhe der Gasstation aufgestellt werden.

-Parallel zur Ortsausgangstafel sollte ein Verkehrsschild mit der zulässigen Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h mit dem Zusatz Lärmschutz aufgestellt werden.

-Daneben sollte im Bereich der Lärmschutzwand ein Überholverbot gelten. (durchgezogener Strich)

Der Ortschaftsrat stimmte einstimmig diesen Forderungen zu.

### Umfahrung

Frau Guduscheit (Leiterin Neubauverwaltung RP) hat für den März 2018 eine öffentliche Präsentation der Pläne angekündigt. Derzeit wird die Kostenschätzung geprüft. Die Vorzugsvariante des Regierungspräsidiums ist eine aufgeständerte Bauausführung, da diese einen geringen Eingriff in die Natur darstellt.

### Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan „Schlosswiesen“

Der Ortschaftsrat stimmte einstimmig dem Aufstellungsbeschluss zu dem Bebauungsplan „Schlosswiesen“ zu.

Andreas Bernhart, Ortsvorsteher

### Am 20.01.2018:

## Kappenabend

Das Gasthaus Ampel lädt euch ein, es muss keine große Verkleidung sein. Setzt euch einfach 'ne Kappe auf, dann machen wir zusammen einen drauf. Der Startschuss ist um 19:30 Uhr, mit Livemusik (Pirmin Wäldin) und freiem Eintritt.

### Trubedrescher & Quaker

## Hock in der Zunftstube

Wir laden alle aktiven Trubedrescher und Quaker am **Freitag, den 19.01.2018** um 19:30 Uhr in die Zunftstube ein. An diesem Hock werden wir unter anderem den Ablauf der Fasnacht, die Narrentreffen und vieles mehr besprechen.

## HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle, Tel. 4422  
Sprechzeiten: Montag von 19 - 20 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

### Bunte Abende 2018

## Vorverkauf

Unsere Bunten Abende finden am 2. und 3. Februar 2018 statt. Der Vorverkauf beginnt am 20. Januar 2018 von 10.00 – 12.00 Uhr in der Nellenburghalle Hindelwangen. Danach können die Karten in der AVIA-Tankstelle in Hindelwangen ab 22. Januar 2018 erworben werden.



## NV Nellenburg-Hindelwangen Narrenfahrplan 2018

19.-21.01.18 Narrentage NV Kamelia Tengen 1893

- Freitag, 19.01.2018** Abfahrt 17.30 Uhr am Kirchenparkplatz  
19.00 Uhr Nachtumzug in Tengen
- Samstag, 20.01.2018**  
19.00 Uhr Jubiläums- und Brauchtumsabend
- Sonntag, 21.01.2018**  
11.00 Uhr Abfahrt am Kirchenparkplatz  
13.30 Uhr Jubiläumsumzug
- Samstag, 27.01.2018** Narrenblattverkauf durch die Holzer
- Sonntag, 28.01.2018** Klettgau Narrentreffen NV Jestetten 1968  
11.00 Uhr Abfahrt am Kirchenparkplatz; Hierzu bitte Ausweise mitbringen!!  
13.30 Uhr Großer Umzug
- Freitag, 02.02.2018**  
20.00 Uhr Bunter Abend Nellenburghalle Hindelwangen
- Samstag, 03.02.2018**  
20.00 Uhr Bunter Abend Nellenburghalle Hindelwangen
- Dienstag, 06.02.2018**  
19.00 Uhr Narrenmesse St. Michaelskirche – dann Gasthaus Adler
- Donnerstag, 08.02.2018 Schmotziger Dunschdig**  
13.30 Uhr Umzug  
abends Hausball Gasthaus Adler
- Freitag, 09.02.2018**  
15:00 Uhr Kindernachmittag Nellenburghalle Hindelwangen  
19:00 Uhr Hemdglonkerumzug Treffpunkt Hindelwanger-/Berlingerstraße  
20:00 Uhr Hemdglonkerball Nellenburghalle Hindelwangen
- Samstag, 10.02.2018**  
20.00 Uhr Bunter Abend NV Kamelia Tengen
- Sonntag, 11.02.2018**  
14.00 Uhr Fasnetsunntigumzug Narrenzunft Schweningen e.V.  
Näheres hierzu wird noch bekanntgegeben
- Montag, 12.02.2018**  
15.00 Uhr Damenkaffee Nellenburghalle Hindelwangen
- Dienstag, 13.02.2018**  
18.00 Uhr Schwänzlehock mit Ehrungen im Gasthaus Adler

Peter Meier, Präsident



## Im Klubhaus Zizenhausen Super Bowl

In der Nacht vom 4. auf den 5. Februar findet wieder der Super Bowl statt. Für alle Fußballinteressierten übertragen wir das größte Sportereignis der Welt live und auf Leinwand im Klubhaus in Zizenhausen. Geöffnet ist ab 22:50 Uhr. Wir hoffen auf ein trotz der Uhrzeit gut besetztes Klubhaus!



## HO PPEENZELL

Ortsvorsteher Paul Engst, Tel. 07775 417  
Sprechzeiten: Montag von 19.00 - 21.00 Uhr  
Herrengasse 2, sowie nach entsprechender Vereinbarung.  
Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr



Für den Ortsteil Hoppetenzell suchen wir eine/n

### Mitarbeiter/-in

zur Unterstützung der Technischen Dienste vor Ort. Es handelt sich um ein geringfügiges Beschäftigungsverhältnis (Minijob).

Das Aufgabengebiet umfasst Grünpflegearbeiten an der Johanniterhalle und dem Kinderspielplatz. Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr Ortsvorsteher Paul Engst (Tel. 07775/385) zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spät. **15.02.2017** an die Stadt Stockach, Personalamt, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach.

## Froschzunft Quak-Quak

### • Nachtumzug Tengen

Am Freitag, den 19.01.2018 nimmt die Froschzunft am Nachtumzug in Tengen teil. Abfahrt mit dem Bus ist um 17:30 Uhr am Gasthaus Grüner Baum. Rückfahrt: 01.00 Uhr.

### • Hemedglonker mit Ehrenabend

Am Samstag, den 20.01.2018 findet der Hemedglonker statt. Treffpunkt zum Umzug ist um 19:00 Uhr an der Johanniterhalle. Anschließend Ehrenabend im Gasthaus Grüner Baum.

### • Kartenvorverkauf Bunter Abend

Karten für den Bunten Abend am 02.02. und 03.02.2018 können nach telefonischer Absprache noch erworben werden bei Elvira Zanner, Hubweg 10, Tel. 07775/510

## Im Klubhaus Zizenhausen Super Bowl

In der Nacht vom 4. auf den 5. Februar findet wieder der Super Bowl statt. Für alle Fußballinteressierten übertragen wir das größte Sportereignis der Welt live und auf Leinwand im Klubhaus in Zizenhausen. Geöffnet ist ab 22:50 Uhr. Wir hoffen auf ein trotz der Uhrzeit gut besetztes Klubhaus!

## MAHLSPÜREN I. HG.

Ortsvorsteherin: Heidi Gitschier, Tel. 2437  
ovmih@stockach.de

Sprechzeiten:  
Freitag, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

## Freiwillige Feuerwehr Stockach Abteilung Mahlspüren im Hegau Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Donnerstag, 18.01.2018** um 20.00 Uhr im Gasthaus Adler statt. Dazu möchte ich alle Feuerwehrkameraden, die Mitglieder der Altersabteilung und der Jugendabteilung sowie Freunde und Interessierte zu dieser Sitzung recht herzlich einladen.

*Mit kameradschaftlichem Gruß*  
Egbert Wenger  
Abt. Kommandant

**Sie haben Interesse an  
einer Anzeigenschaltung?**

**0 7771 / 9 317-11**

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MA HLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher Herbert Rebstein  
Tel. 2085 bzw. 1722 (privat)  
Pfullendorferstraße 9

Sprechzeiten:  
Dienstag von 18.00 - 19.30 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

### NV Taubenriedgärtner Seelfingen Fasnachtstermine

- 20.01.2018 ab 9:00 Uhr Aufbau für den Narrenball. Wir freuen uns über jede helfende Hand.
- 21.01.2018 Narrentreffen in Tengen  
TN. Gärtner: Treffen um 11:30 Uhr am FWH, Rückfahrt 18:00 Uhr
- 26.01.2018 ab 19:11 Uhr Narrenball im Schützenhaus in Seelfingen
- 28.01.2018 Umzug in Jestetten  
TN. Gärtner Treffen um 11:00 Uhr am FWH, Rückfahrt 18:00 Uhr

Bitte meldet Euch für den Bus bei Simon Gut (Tel. 07771 / 6473783 oder per Whats-App Gruppe der „Taubenriedgärtner“) für folgende Termine an:  
- 21.01. in Tengen  
- 28.01. in Jestetten  
- 11.02. in Markdorf  
*der Elferrat*

## RAITHASLACH

Ortsvorsteher:  
Klaus Kabisreiter, Tel. 2471  
Sprechzeiten:  
Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Raithaslach-Münchhof 2018 Narrenfahrplan

#### Donnerstag, 08.02.2018 - Schmotziger Donnerstag

- 6:00 Wecken durch die Haselstrauchmusikanten
- 9:00 Verkauf von Wurst und Narrenbaumlosen durch den MGV und die Zigeunerinnen
- 10:00 Einholen des Narrenbaums beim der Waldhüttenruine
- ab 13:00 Einspuken im Farrenstall
- 14:00 Umzug mit dem Narrenbaum – Abmarsch in Münchhof bei Josef Renner  
Motto: Geister, Gespenster und andere schaurige Gestalten  
Anschließend närrisches Treiben im Farrenstall  
Unterhaltung mit den Haselstrauchmusikanten  
Danach Geisterparty im Farrenstall

#### Samstag, 10.02.2018 - Fasnachts-Samschdig

- 20:11 Geisterball im Farrenstall mit närrischen Einlagen und Narrenbaumverlosung  
Unterhaltung durch die Haselstrauchmusikanten

#### Dienstag, 13.02.2018 - Fasnachts-Dienschdig

- 10:00 Weißwurst-Essen im Farrenstall
- 14:30 Kunterbunt im Geisterstall mit närrischen Einlagen und Fällen des Narrenbaums

### TÜV-Termin Zugmaschinen Berichtigung

Der nächste Termin für die Untersuchung der land- und forstwirtschaftlichen Zugmaschinen und ungebremsten Anhänger ist am Montag, den 05.02.2018 von 09:15 – 12:30 Uhr in Raithaslach eingeplant.

## WAHLWIES

Ortsvorsteher Udo Pelkner  
Tel. Rathaus Wahlwies, 802-590, Fax 4074  
U. Pelkner@stockach.de

Sprechzeiten:  
Montag: 15.00 - 17.00 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung:  
Montag 13.00 bis 17.00 Uhr  
Dienstag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Tel. 802-590  
OVWahlwies@Stockach.de

### Ortschaftsrat Öffentliche Sitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet am Dienstag, 23.01.2018, um 20.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Wahlwies statt.

#### Tagesordnung:

1. Protokoll vom 28.11.2017
2. Einwohnerfragestunde
3. Mitteilungen
4. Bauvorhaben/Bauanträge
5. Sonstiges
6. Termine

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

### Rathaus Wahlwies Fundsachen

Es wurden Schlüssel abgegeben.

### Zugmaschinen und Anhänger TÜV - Termin

Am **Donnerstag, 15.02.18** ist von 15.15 - 16.30 Uhr beim Rathaus Wahlwies der nächste Termin vom TÜV der land- und forstwirtschaftlichen Zugmaschinen und ungebremsten Anhänger.

### Kath. Frauengemeinschaft Wahlwies Heilfastenwoche

Heilfastenwoche vom 16. Februar bis 23. Februar 2018! Eine Woche Fasten heißt, ganz bei sich zu sein, sehen Sie die Übungen als Gymnastik für die Seele, eine Möglichkeit, den Geist von Ballast zu befreien und Ihre Wahrnehmungen zu verfeinern.  
Wir treffen uns jeden Abend um 18 Uhr für circa 1,5 Stunden im Pfarrzentrum in Wahlwies. Information und Anmeldung bei Eveline Kramer Telefon 07771 3345  
Weitere Information unter „Veranstaltungen“.

### FC Wahlwies 1947 „All you can eat“

Am Freitag, den 26.01.18 lädt der FC Wahlwies zum nächsten kulinarischen Highlight ein. Ab 19.00 Uhr gibt es im Clubheim Pasta „all you can eat“ zum unschlagbaren Preis von 8,50 €.  
Kommt vorbei und kostet von 3 verschiedenen Soßen (natürlich auch vegetarisch)  
Anmeldung bis 21.01.18 beim Clubheimwirt Mario (0172 8429509)

## WINTERSPÜREN

Ortsvorsteher Olaf Patzke, Tel. 2593  
Öffnungszeiten: Dienstag von 19 - 20 Uhr  
und am Donnerstag von 20.15 - 21.00 Uhr

### Rentner Stammtisch

Nächster Rentnerstammtisch ist am Freitag, 19. Januar, 19.00 Uhr im Clubheim des Sportvereins.

### SV Winterspüren 1923 e.V. Funkenfeuer 2018

Wie jedes Jahr findet am Funkensonntag, 18.02.2018 unser Frühschoppen mit anschließendem Kesselfleischessen im Funkenzelt statt. Um besser planen zu können, bitte bis zum 11.02.2018 bei Rene Streckel unter 0176 47802663 anmelden.  
*Ihre Funkenbuben*

## Narrenverein & Hopfenzunft

### • Kartenvorverkauf Bunter Abend

Der Kartenvorverkauf für den Bunten Abend, welcher am Samstag, den 27. Januar 2018 um 20.11 Uhr in der Lichtberghalle stattfindet, ist am Sonntag, den 21. Januar 2018 von 10.00 – 12.00 Uhr in der Zunftstube im Gemeindezentrum.

### • Großer Bunter Abend

Der Narrenverein Winterspüren veranstaltet am **Samstag, den 27. Januar 2018** um 20.11 Uhr in der Lichtberghalle seinen Bunten Abend, wobei wieder ein buntes Programm geboten wird. Saalöffnung ist um 19.00 Uhr.

Der Narrenverein und der Elferrat lädt die Bevölkerung recht herzlich ein.

## WiSeLi

### • WiSeLi Vororchester

DI 23.01. 17:30 Vororchesterprobe

### • Jugendkapelle WiSeLi

DI 23.01. 18:30 Uhr WiSeLi-Probe

## Musikverein Winterspüren

### • Proben und Termine

DO 18.01. Musikprobe  
MO 22.01. Musikprobe  
SO 28.01. Umzug in Kreenheinstetten

### • Lumpenkapelle Winterspüren

Proben und Termine:

FR 19.01. 17:00 Uhr Nachtumzug in Tengen (Bus Zimmerer)  
FR 26.01. Narrenball Seelfingen  
SA 27.01. Bunter Abend in Winterspüren  
MI 07.02. Hemdglonker in Nesselwangen  
SA 10.02. Bürgerball in Winterspüren  
SO 11.02. Umzug in Buchheim (Bus Narrenverein)  
MO 12.02. Rosenmontagsumzug in Meßkirch (Bus Narrenverein)  
DI 13.02. Hemdglonker in Winterspüren

## Fußballspielgemeinschaft

[www.SG-Zoznegg-Winterspüren.de](http://www.SG-Zoznegg-Winterspüren.de)

### • Hallentraining der AHs

AH FSG Ziz/ SG Zoz/Win  
Do 18.01., 19:00 Uhr in Zizenhausen  
AH/3. SG Zoznegg/Winterspüren  
Fr 19.01., 19:00 Uhr Zoznegg

### • Jugend SG Zoznegg/Winterspüren

F-Junioren/Bambinis  
Hallentraining startet wieder ab 11.01.2018 immer donnerstags in Zoznegg  
Jahrgänge 2009/2010 17:15 – 18:15 Uhr  
Jahrgänge 2011 und jünger 18:15 – 19:15 Uhr

### Kinderturnen Winterspüren mittwochs

Wir starten wieder am 17.01.2018  
15:30-16:30 Uhr Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 2-4 Jahren mit Eltern/Großeltern  
16:30-17:30 Uhr Kinderturnen für Kinder von 4-6 Jahren  
17:30-18:30 Uhr Turnen für Grundschüler

### Kinderturnen Zoznegg montags

17:15 – 18:00 Uhr Babyturnen „Windelflitzer“ mit Alex Krebs  
Für Babys die bereits krabbeln und laufen können mit Eltern/Großeltern

## ZIZENHAUSEN

Ortsvorsteher: Michael Junginger  
Tel.: 07771 2233, Fax 07771 916747  
E-Mail: [ov.zizenhausen@web.de](mailto:ov.zizenhausen@web.de)

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Freitag jeweils von 8.00 - 11.30 Uhr,  
Mittwoch 13.00 - 18.00 Uhr

## Sprechzeiten Ortsvorsteher

Donnerstag, 25. Januar 18.00-10.00 Uhr und nach Vereinbarung

### Ortschaftsrat

## Öffentliche Sitzung

Die nächste Ortschaftsratsitzung findet am **Donnerstag, 25.1.** ab 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses statt.

### Tagesordnung:

1. Protokoll-Entwurf Nr. 11 - betr. Sitzung vom 14.12.2017
2. Mitteilungen
3. Bürgerfragestunde
4. Bauangelegenheiten
5. Sonstiges

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

### Stumpenmacher

## Narrenblättle 2018

Am Samstag, den 20. Januar verteilen die Stumpenmacher in bewährter Manier das diesjährige Narrenblättle ab 9 Uhr in Zizenhausen und Umgebung. Die Schreiber haben sich viel Mühe gegeben, Geschehenes in humoristischen Texten wiederzugeben. Wir freuen uns über offene Türen.

*Die Stumpenmacher*

### Narrenvereinigung Zizenhausen

## Busabfahrtszeiten

### 21.01.18 Aldingen Umzug

1. Abfahrt 10:15 Uhr, 2. Abfahrt 12:00 Uhr  
1. Rückf. 17:00 Uhr 2. Rückf. 18:45 Uhr

### 03.02.18 Orsingen Nachtumzug

1. Abfahrt 17:00 Uhr, 2. Abfahrt 18:00 Uhr  
1. Rückf. 23:00 Uhr, 2. Rückf. 24:00 Uhr

### 10.02.18 Illmensee Nachtumzug

1. Abfahrt 16:00 Uhr, 2. Abfahrt 18:00 Uhr  
1. Rückf. 22:00 Uhr, 2. Rückf. 24:00 Uhr

### 12.02.18 Pfullendorf Umzug

1. Abfahrt 11:30 Uhr, 2. Abfahrt 12:30 Uhr  
1. Rückf. 17:00 Uhr, 2. Rückf. 18:15 Uhr

### Im Klubhaus Zizenhausen

## Super Bowl

In der Nacht vom 4. auf den 5. Februar findet wieder der Super Bowl statt. Für alle Fußballinteressierten übertragen wir das größte Sportereignis der Welt live und auf Leinwand im Klubhaus in Zizenhausen. Geöffnet ist ab 22:50 Uhr. Wir hoffen auf ein trotz der Uhrzeit gut besetztes Klubhaus!

# Kirchliche Nachrichten

## Seelsorgeeinheit Stockach

**St. Michael, Hindelwangen**  
**St. Georg, Hoppetenzell**  
**St. Oswald, Stockach**  
**Herz-Jesu, Zizenhausen**  
**St. Konrad, Raithaslach**  
**St. Vitus, Mahlspüren i.H.**  
**St. Martin, Mühlingen**  
**St. Vitus, Zoznegg**  
**St. Barbara, Gallmannsweil**  
**St. Peter und Paul, Mainwangen**

### • Pfarrbüro

Pfarrstr. 3, Stockach  
Tel.: 07771-2398, Fax: 07771-63180  
E-Mail: [sekretariat@kath-stockach.de](mailto:sekretariat@kath-stockach.de)  
[www.kath-stockach.de](http://www.kath-stockach.de)

### Pfarrbüro Stockach:

Montag – Donnerstag: 8.30 – 12.00 Uhr  
und 13.30 – 17.00 Uhr  
Freitag: 8.30 – 12.00 Uhr  
und 13.30 – 16.00 Uhr

Am Donnerstag, 25. Januar, ist das Pfarrbüro von 14.00 – 16.00 Uhr geschlossen.

### Pfarrbüro Mühlingen:

Montag: 8.00 – 11.30 Uhr

### • Gottesdienste

#### Freitag, 19.1.18

18.30 Stockach: Hl. Messe  
18.30 Zizenhausen: Hl. Messe für „Klein und Groß“  
18.30 Zoznegg: Rosenkranz  
19.00 Zoznegg: Hl. Messe, f. die Armen Seelen

**Samstag, 20.1.18**

11.00 Hoppetenzell: Taufe von Janik Traber und Melanie Grill  
 17.45 Stockach: Rosenkranz  
 17.00 – 18.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pfr. Lienhard  
 18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Lienhard)  
 18.30 Zoznegg: Rosenkranz  
 19.00 Zoznegg: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Benz), für die Pfarrgemeinden

**Sonntag, 21.1.18**

9.00 Mahlsüren: Hl. Messe (Pfr. Lienhard), f. Edwin Geiger und verst. Angehörige – Gertrud Kummerländer und verst. Angehörige – Ottmar Bischoff und verst. Angehörige – f. verstorbene Angehörige – Theo und Maria Rodehuth und verstorbene Söhne Reinhard und Hugo  
 9.30 Hoppetenzell: Hl. Messe (Pater Soji), f. Irma und Franz Herzog und verst. Angehörige – Josef Mayer und Josefine Krumm  
 9.30 Mainwangen: Hl. Messe (Pfr. Benz), f. Emilie und Hermann Jäger - mit den Kommunionkindern und ihren Eltern  
 10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard)  
 11.45 Stockach: Taufe von Elena Rutz und Alicja Vogler  
 14.00 Zoznegg: Rosenkranz  
 15.00 Stockach, Pallottiheim: Tauberinnerungsgottesdienst – Wortgottesdienst  
 18.00 Stockach: Rosenkranz für Priester- und Ordensberufe

**Montag, 22.1.18**

18.30 Mühligen: Rosenkranz  
 19.00 Mühligen: Hl. Messe, Sebastian-Bruderschaft

**Dienstag, 23.1.18**

7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche  
 16.00 Stockach, Evang. Altenpflegeheim: Wortgottesdienst  
 17.00 Zizenhausen: Rosenkranz  
 18.30 Hindelwangen: Hl. Messe  
 19.00 Mainwangen: Hl. Messe, f. Irmgard Lohr

**Mittwoch, 24.1.18**

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen  
 19.00 Mühligen: Hl. Messe, f. Hedwig Wegmann

**Donnerstag, 25.1.18**

18.30 Stockach: Hl. Messe  
 18.00 Hoppetenzell: Rosenkranz  
 18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe  
 18.30 Gallmannsweil: Rosenkranz  
 19.00 Gallmannsweil: Hl. Messe

**• Singen bringt Freude!**

Sie wollten schon immer mal bei einer Messe mitsingen? Dann sind Sie bei uns herzlich willkommen!  
 Am Samstag, den 20. Januar 2018, von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr, bietet der Kirchenchor St. Oswald unverbindlich einen Schnupperprobentag im Pallottiheim Stockach an. Wem das Singen und das Miteinander in unserem Chor gefällt kann gerne bei der Ostermesse „Missa brevis“ von Johann Simon Mayr, dabei sein.  
 Jährlich begleiten wir vier bis fünf Gottesdienste mit kirchlichen Werken. Die musikalische Leitung liegt in den Händen von Maestro Zeno Bianchini, Kantor der SE Stockach.

Unsere wöchentliche Probe findet freitags von 19.15 Uhr bis 20.45 Uhr im Pallottiheim statt.  
 Haben Sie Interesse und möchten sich vorab informieren, dann können Sie dies gerne bei unserer Vorsitzenden Martina Mertens unter Tel. 07771 61618 oder Herrn Zeno Bianchini Tel. 07771 914 9973, E-Mail: zeno.bianchini@kath-stockach.de tun.

**• Tauberinnerungsgottesdienst**

Am Sonntag, 21. Januar, um 15.00 Uhr sind alle Taufkinder der Seelsorgeeinheit von 2017 mit ihren Familien ins Pallottiheim eingeladen.

Wer keine persönliche Einladung bekommen hat, darf sich gerne bei Gemeindeferin Monika Bendel, unter monika.bendel@kath-stockach.de noch anmelden.

**• Schwarzer Ball 2018**

Am Samstag, 3. Februar, beginnt um 19.50 Uhr im Pallottiheim der „Schwarze Ball“ – die Faschnachtsveranstaltung der Pfarrgemeinde St. Oswald. Das diesjährige Motto lautet: „Arbeitseinsatz in St. Oswald“. Wir laden alle Mitglieder der Seelsorgeeinheit mit Freunden und Bekannten und alle Interessierten recht herzlich ein.

## Seelsorgeeinheit Hohenfels

**Katholisches Pfarramt**

Hauptstr. 35, 78355 Hohenfels  
 Tel.: 07557/339 Fax: 07557/929062  
 E-Mail: pfarramt@se-hohenfels.de  
 Website: www.se-hohenfels.de  
 Leiter: Pfr. Claus Michelbach, PfAdm.  
 Subdiar: Pfr. i. R. Heinrich Moll,  
 Tel.: 07771/8777933  
 Dienst- u. Bürozeiten im Pfarramt Liggersdorf:  
 Mo, Di, Do.: 10.00 – 12.00 Uhr  
 Mittwoch: 14.00 – 16.00 Uhr

**• Gottesdienste**
**Samstag, 20. Januar 2018**

8.00 Uhr Deutwang Rosenkranz  
 8.30 Uhr Dankmesse zum Gelübdetag (f. Wilfried Stadler u. Pfr. Paul Holl)  
 10.00 Uhr Liggersdorf Beichtgelegenheit bis 11.00 Uhr

**Sonntag, 21. Januar 2018**

9.00 Uhr Liggersdorf Hl. Messe (f. d. Pfarrgemeinden; f. Dorothea Haidlauf)  
 10.30 Uhr Winterspüren Hochamt zu Ehren des hl. Sebastian (f. d. Mitglieder der Sebastianus-Bruderschaft; Jtg. f. Erna Leitz)  
 13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz  
 18.00 Uhr Kalkofen Rosenkranz

**Montag, 22. Januar 2018**

18.30 Uhr Deutwang Rosenkranz

**Dienstag, 23. Januar 2018**

20.15 Uhr Liggersdorf Gebetskreis des Alphakurses (Kaplanei) – Interessenten willkommen

**Mittwoch, 24. Januar 2018**

9.45 Uhr Frickenweiler Hl. Messe (nach Meinung), anschl. Anbetung bis 10.45 Uhr

**Donnerstag, 25. Januar 2018**

9.30 Uhr Krankenkommunion in Hohenfels

19.00 Uhr Kalkofen Hl. Messe (Dank an den Hl. Geist)  
 20.00 Uhr Liggersdorf Öffentliche Pfarrgemeinderatssitzung (Kaplanei)

## Seelsorgeeinheit See-End

**St. Peter und Paul Bodman**
**St. Otmar Ludwigshafen**
**St. Germanus u. Vedastus Wahlwies**
**St. Nikolaus Espasingen**
**• Pfarrbüro**

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773-52 39. Fax: 07773-75 68  
 mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de  
 homepage: www.kath-see-end.de  
 Bürozeiten:  
 Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9.00-12.00 Uhr.

**• Gottesdienste**
**Freitag, 19. Januar**

Ludwigshafen  
 15.00 Uhr: Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit  
 18.30 Uhr: Heilige Messe

**Samstag, 20. Januar**

Wahlwies  
 18.30 Uhr: Vorabendmesse (im Gedenken an Hans Schatz und Eltern)

**Sonntag, 21. Januar**

Ludwigshafen  
 9.00 Uhr: Eucharistiefeier  
 18.00 Uhr: Rosenkranzgebet Espasingen  
 10.30 Uhr: Eucharistiefeier Bodman  
 10.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier

**Montag, 22. Januar**

Bodman  
 9.00 Uhr: Heilige Messe

**Dienstag, 23. Januar**

Bodman  
 18.30 Uhr: Heilige Messe in der Weilerkapelle Ludwigshafen  
 18.30 Uhr: Taufelternabend Im Gemeindezentrum  
**Mittwoch, 24. Januar**  
 Bodman  
 8.00 Uhr: Morgenlob – Laudes Wahlwies:

8.30 Uhr: Rosenkranzgebet  
 9.00 Uhr: Heilige Messe in der St. Leonhardkapelle  
**Donnerstag, 25. Januar**  
 Wahlwies  
 8.15 Uhr: Morgenlob in der ev. Johanneskirche Espasingen  
 9.00 Uhr: Heilige Messe Ludwigshafen:  
 15.30 Uhr: Heilige Messe im Haus Wilhelmine

**• Kreuzweg zum Frauenberg**

Der Kreuzweg zum Frauenberg kann bis auf weiteres wegen Bauarbeiten nicht begangen werden!

## Evangelische Kirchengemeinde Stockach

### • Pfarramt

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach  
Sekretariat Heike Auer  
Di., Do. und Fr. von 10 bis 12 Uhr  
Mi. von 16 bis 19 Uhr  
an Fasnacht (08.02.-14.02.) bleibt das Pfarramt geschlossen.

Tel. (07771) 2641 / Fax (07771) 929592  
sekretariat@ev-kirche-stockach.de  
www.ev-kirche-stockach.de

In seelsorgerlichen Notfällen steht Ihnen Pfarrer Stockburger auch außerhalb der Öffnungszeiten zur Seite: Tel. 07771 2641

### • Gottesdienste

#### Freitag, 19.01.2018

14:30 Uhr Gottesdienst im Evangelischen Altenpflegeheim mit Prädikantin P. Domm

#### Sonntag, 21.01.2018

10:00 Uhr Gottesdienst in der Melancthonkirche mit Pfarrer R. Stockburger

### • Sonstiges

#### Montag, 22.01.2018

19:30 Uhr Probe Gospelchor im evangelischen Gemeindehaus

#### Dienstag, 23.01.2018:

15:30 Uhr „Weltcafé“ im evangelischen Gemeindehaus:

Unser Begegnungscafé für Menschen aus aller Welt und Einheimischen aus Stockach freut sich immer über neue Gesichter – Sie sind herzlich eingeladen! Für Kaffee und Tee ist gesorgt, über Kuchenspenden würden wir uns riesig freuen!

## Evangelische Kirchengemeinde Ludwigshafen

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

### • Pfarramt

Öffnungszeiten des Pfarramtes,  
Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:  
Dienstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr  
Freitagvormittag von 9 bis 12 Uhr  
07773-5588 | Fax 07773-7919  
ludwigshafen@kbz.ekiba.de  
www.ek-ludwigshafen.de

### • Gottesdienste

#### Freitag, 19. Januar

19.30 Uhr Schoko-Treff, offener Jugendkreis im Jugendraum der Christuskirche

#### Sonntag, 21. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Christuskirche (N.N.)

## Freie Christengemeinde

Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP

Höllstraße 22, 78333 Stockach

Tel.: 07771-918951

Fax: 07771-918953

E-Mail: info@fcg-stockach.de

Internet: www.fcg-stockach.de

### • Termine

#### Donnerstag, 18.1.2018

20:00 Uhr Fasten- und Gebetstag

#### Freitag, 19.1.2018

17:00 Uhr Royal Rangers

20:00 Uhr Fasten- und Gebetstag

#### Samstag, 20.1.2018

20:00 Uhr Fasten- und Gebetstag

#### Sonntag, 21.1.2018

10:00 Uhr Gottesdienst mit anschließendem gemeinsamen Mittagessen

### • Hausgruppen

wöchentlich in Stockach, Böhringen; Zonnegg, vierzehntägig in Stockach, Volkertshausen, Mühlhausen und Engen. Es treffen sich Menschen, die lebendige Erfahrung und Beziehung zu Gott suchen bzw. haben. Es werden interessante Themen besprochen und es gibt viel Zeit zum persönlichen Austausch. Nähere Informationen unter 07771-918951.

## Jehovas Zeugen

Höllstraße 2, 78333 Stockach

#### Sonntag, 21. Januar, 10:00 Uhr

„Jugendlichen gegenüber so eingestellt sein wie Jehova“

#### Mittwoch, 24. Januar, 19:00 Uhr

Bibelleseprogramm:

MATTHÄUS 8–9

Schätze aus Gottes Wort:

„Jesus hat die Menschen geliebt“

Gott hat ihn zum Herrn und Christus gemacht

### • Versammlungsbibelstudium:

Jesus — der Weg, die Wahrheit, das Leben  
Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Jeder ist herzlich willkommen!  
Weitere Informationen sind auch unter www.jw.org zu finden.

## Neuapostolische Kirche

Viktor-von-Scheffel-Str 3, Stockach

<http://stockach.nak-tuttlingen.de>

Gemeindevorsteher:

Stephan Strittmatter

Tel.: 07771-62988

E-Mail: stephan@st-strittmatter.name

### Sonntag, 21. Januar

09.30 Uhr Gottesdienst

mit Vorsonntagsschule

### Montag, 22. Januar

14.00 Uhr Seniorennachmittag

### Dienstag, 23. Januar

20.00 Uhr Chorprobe

### Mittwoch, 24. Januar

20.00 Uhr Gottesdienst

### Freitag, 26. Januar

15.00 Uhr Seniorenchorprobe

## Kirche im Kino

„Glaube der lebt und Dich bewegt“

STO-Plant e.V. - Das christliche Werk

Meßkircher-Str. 165, STO-Zizenhausen

info@sto-plant.de | www.sto-plant.de

Pastorale Leiter: Daniel Rosenkranz

Tel: 07771 929 516 & 0172 774 60 48

### • Unsere Termine:

Gemeinsame Gebetsabende mit der „Arche in Eigeltingen“

Donnerstag, 18.01.2018

20:00 Uhr Gebetsabend im Kino in Zizenhausen

Freitag, 19.01.2018

20:00Uhr Gebetsabend in der Arche in Eigeltingen

Samstag, 20.01.2018

20:00Uhr Gebetsabend im Kino in Zizenhausen

Sonntag, 21.01.2018

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in der Arche in Eigeltingen

### • Passion for Africa

Ein Herz für die Vergessenen, Hungernden und Verzweifelten.

Spendenkonto: Sparkasse Hegau - Bodensee

IBAN: DE51 6925 0035 0006 0882 80

BIC: SOLADES1SNG

Jeden Dienstag um 20 Uhr Bibellehre

## Die Christengemeinschaft

Bewegung für religiöse Erneuerung

Kapellenraum Wahlwies, Friedhofstr. 8

PfarrerIn Carola Gerhard

Tel. 07531-690922

E-Mail: konstanz@christengemeinschaft.org.

www.christengemeinschaft.org/konstanz-kreuzlingen

## Bibelhauskreis

mit jungem Pastor

Christus kommt bald!

Tel: 07771 6351404

Pastor Andreas Schwarz

Hören sie täglich Gottes Wort!

Bibel-Telefon 07775 – 3489995

RUND UM DIE UHR

Online Anzeige buchen: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt.



# ◆ AMTLICHES ◆

## Gemeinderat Stockach Öffentliche Sitzung

Eine Öffentliche Sitzung des Gemeinderats Stockach findet am **Mittwoch, 24. Januar 2018** um 18 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses statt.

### Tagesordnung

1. Mitteilungen
2. Bürgerfragestunde
3. Durchführung einer Bürgerversammlung im Jahr 2018
4. Beratung und Beschluss der Haushalts-satzung mit Haushaltsplan 2018
5. Stellungnahme zu Baugesuchen

6. Erschließung Baugebiet „Burghalde“, 2. BA, Stockach  
hier: Vergabe der gesamten Kanal- und Straßenbauarbeiten
7. Erschließung des „Baugebietes Burghalde II“  
hier: Vergabe der Planung und Bauleitung
8. Straßensanierung 2018  
hier: Vorstellung des Konzeptes
9. Schülerbeförderung  
hier: Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe 2017
10. Schulverbund Nellenburg - Modernisierung der Fachräume für Physik, Chemie u. Biologie

- hier: Vergabe der naturwissenschaftlichen Einrichtung des 2. Chemieraumes sowie der beiden Biologieräume
11. Genehmigung von Protokollen
  12. Sonstiges

Die Bevölkerung ist hierzu eingeladen.

*Stolz,  
Bürgermeister*



## STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.

